



PRIMERA FERIA NACIONAL DE CONOCIMIENTO INTRODUCCIÓN

CONTRIBUCIONES

Comité Organizador

CARE

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD

Gobierno de El Salvador por medio del Programa Red Solidaria

Fundación Empresarial para la Acción Social, FUNDEMÁS

Centro para la Reflexión de la Práctica Comunitaria (CRCP)
del Instituto Tecnológico de Massachusetts, MIT

INSTITUCIONES PROMOTORAS DE CONOCIMIENTO

Fundación El Bálsamo – Garden Institute

CALMA

CARE

Colectiva Feminista para el Desarrollo Local

CORDES

Equipo Consultor Desarrollo y Género, DeyGe

Escuela Superior de Economía y Negocios, ESEN

Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local, FISDL

GTZ

IICA

Organización Panamericana de la Salud, OPS

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD –
Programa de Pequeñas Donaciones del GEF El Salvador

PROCOSAL

Red de Agua y Saneamiento El Salvador, RASES

Red Solidaria

Universidad Centroamericana José Simeón Cañas

Universidad Dr. José Matías Delgado

Edición

CARE

San Salvador, El Salvador, Mayo 2007

Con el apoyo financiero de



El contenido de este informe puede ser reproducido citando la fuente.

INDICE GENERAL

1. Primera Feria Nacional de Conocimiento: Introducción	1
Contribuciones	2
Presentación	5
Agradecimientos	6
1.1 Palabras de Apertura de la Primera Feria Nacional de Conocimiento	8
1.2 Informe de la Primera Feria Nacional de Conocimiento	9
2. Metodologías para Guiar el Proceso del Aprendizaje Social	1
2.1. Guías Metodológicas	3
2.1.1 Una Introducción Conceptual al Manejo del Conocimiento	5
2.1.2 Definición de Aprendizaje Social	19
2.1.3 Compartiendo Conocimientos para Crear Futuro	21
2.1.4 Método para la Documentación de Experiencias	23
2.1.5 La Feria Como Oportunidad de Aprendizaje	25
2.1.6 Guía Metodológica para Procesar Documentación	28
2.1.7 Orientaciones para el Tramo Final de Preparación de la Feria	30
2.1.8 Orientación para la Creación de Alianzas de Aprendizaje	32
2.1.9 Guía del Facilitador del Aprendizaje Social	36
2.1.10 Conocimiento Tácito y Conocimiento Explícito	46
2.1.11 La Recuperación de la Experiencia se hace en 4 pasos Básicos	47
2.1.12 Los Riesgos y como Prevenirlos	51
2.2 Memorias de Momentos Claves: Tres Talleres y Una Preferia	53
2.2.1 Primer Taller 29.03.-31.03.2006	55
2.2.2 Segundo Taller 5.-7.07.2006	77
2.2.3 Tercer Taller 30/31.08.y 01.09.2006	97
2.2.4 Memoria Taller Preferia 31-08.2006	119
3. Iniciativas del Aprendizaje Social	1
3.1 Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA	3
• Profesorado de educación básica a distancia.	
• Defensorías de la niñez y la adolescencia.	
• Grupo de trueque APULO	
3.2 Escuela Superior de Economía y Negocios, ESEN	37
• Ambientes de aprendizaje enriquecidos con tecnología	
3.3 Fundación El Bálsamo. Garden Institute	49
• Jardines botánicos comunitarios para el rescate de la biodiversidad	
3.4 Universidad “Dr. José Matías Delgado”	61
• Escuela de jóvenes talentos en letras	

3.5 Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local, FISDL	65
<ul style="list-style-type: none"> • Comunidad San José Las Flores, Chalatenango • Escuela taller de oficios tradicionales de Suchitoto • Centro de acopio de pescadores artesanales de la playa El Cuco • Mujeres emprendedoras del Cantón Petacas, San Julián 	
3.6 Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD - SGP	71
<ul style="list-style-type: none"> • Conservación de la tortuga marina en la comunidad Isla de Méndez • Manejo del área natural Santa Rita – Zanjón El Chino con participación comunitaria • Red de Turismo Rural Comunitario • Uso de la energía renovable en la comunidad La Barra, Metapán 	
3.7 Instituto Inter-Americano de Cooperación para la Agricultura, IICA	77
<ul style="list-style-type: none"> • Reactivación del cultivo, producción y comercialización del añil 	
3.8 Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador, CORDES	81
<ul style="list-style-type: none"> • Empoderamiento de las mujeres y autogestión de iniciativas productivas 	
3.9 CARE	85
<ul style="list-style-type: none"> • ACOSAMA. Modelo auto sostenible de gobernabilidad de agua. • Estrategia innovadora de ampliación de sistema de agua. Istagua San Pedro Perulapán. • Modelo participativo de reciclaje de desechos plásticos. Istagua San Pedro Perulapán. • Incremento de ingresos municipales. Opatoro, CARE Honduras • Comunidad Educativa Guajiquiro. CARE Honduras 	
3.10 Red de Agua y Saneamiento de El Salvador. RASES	91
<ul style="list-style-type: none"> • IRIN – Iniciativa para la Recuperación del Idioma Nahuat 	
3.11 Organización Panamericana de Salud, OPS	95
<ul style="list-style-type: none"> • O nos Unimos o nos Hundimos 	
3.12 GTZ	99
<ul style="list-style-type: none"> • Red Juvenil de los Nonualcos 	
3.13 Centro de Apoyo de Lactancia Materna, CALMA	103
<ul style="list-style-type: none"> • Banco Comunitario de Mujeres 	
3.14 Colectiva Feminista para el Desarrollo Social	107
<ul style="list-style-type: none"> • Unión Salvadoreña de Organizaciones Locales de Mujeres para el Desarrollo Local con Equidad de Género 	
3.15 Equipo Consultor Desarrollo y Género, DeyGe	111
<ul style="list-style-type: none"> • Investigación Etnofónica de Instrumentos Prehispánicos • Utilización de productos alimenticios salvadoreños en la alta cocina 	

PRESENTACIÓN

El conocimiento es un activo esencial para el desarrollo, pero esa relación no nos viene de forma automática, hay que construirla. La primera condición para vincular efectivamente conocimiento y desarrollo es que necesitamos poner en marcha prácticas adecuadas para la creación, organización, intercambio y uso del conocimiento de manera equitativa, es decir debemos “gestionar el conocimiento”. Un segundo aspecto es que dicha gestión debe realizarse con propósitos claramente establecidos que contribuyan a alcanzar metas concretas de desarrollo.

Esta afirmación encuentra sus mejores referentes en el conjunto de iniciativas que las personas llevan a cabo a lo largo y ancho del país, con las que buscan ampliar oportunidades y mejorar capacidades de desarrollo en aspectos muy concretos de la producción, la salud, la educación y el medio ambiente. A la base de estas experiencias se encuentra un acumulado de conocimiento, rico y diverso, que demanda canales más efectivos de intercambio y transferencia, de manera que brinde un servicio no sólo a quienes lo generan sino a cuantos lo necesiten.

Con esta idea, en octubre de 2006, se desarrolló la **Primera Feria Nacional del Conocimiento** como un espacio de construcción colectiva entre comunidades, que permite el intercambio horizontal, el establecimiento de alianzas y la búsqueda de soluciones a problemas del desarrollo. Recuperando y poniendo en primera fila el valor que representa el conocimiento de las personas, sus prácticas y sus experiencias.

En la **Primera Feria Nacional del Conocimiento** se expusieron al país 28 iniciativas locales de diferentes partes del país relacionadas a temas como la salud, educación, medio ambiente y desarrollo económico; se suscribieron 56 cartas de entendimiento y cooperación; se profundizó el debate en temas

cruciales para el desarrollo como el combate a la pobreza, la responsabilidad social empresarial, la gestión del conocimiento y los retos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio a nivel local.

Este esfuerzo fue fortalecido con el acompañamiento de 15 instituciones, ONG’s y organizaciones sociales, que se comprometieron en la promoción de las iniciativas de desarrollo presentadas en la Feria y relevaron el protagonismo de las comunidades.

Los resultados de la Feria y la metodología implementada, especialmente el decidido involucramiento de los y las protagonistas de las iniciativas, merecen que “la historia sea contada” y ese es el espíritu que anima la presente publicación.

El documento desarrolla una parte introductoria que resume los logros.

Un primer módulo presenta el abordaje metodológico, la dinámica teórica y práctica que se utilizó para acompañar a las comunidades hasta la presentación de sus experiencias. Se demuestra y ejemplifica el esquema y los pasos concretos para poder facilitar esfuerzos similares futuros.

En el segundo modulo se presentan los conceptos de base y el registro del proceso previo que resumen el esfuerzo conjunto de identificación, descripción y selección de las experiencias.

En el último módulo se describen cada una de las iniciativas que se han acompañado, de manera que quede un legado de su riqueza y, al mismo tiempo se presentan valoraciones de los y las protagonistas acerca de su experiencia en la Feria y las perspectivas de su iniciativa.

¡Invitamos a ustedes a sumarse a esta rica experiencia de aprendizaje social y a ser parte del reconocimiento de estas iniciativas comunales en El Salvador!



Jessica Faieta
Representante Residente
del PNUD El Salvador



Ligia Alvarenga
Directora de CARE El Salvador

AGRADECIMIENTOS

El desarrollo del proceso para la realización de la Primera Feria Nacional del Conocimiento ha sido posible gracias al valioso apoyo y las contribuciones de numerosas personas e instituciones. El Comité Organizador de la Primera Feria Nacional de Conocimiento, formado por CARE, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo PNUD, el Gobierno de El Salvador por medio del Programa Red Solidaria GOES, la Fundación Empresarial para la Acción Social, FUNDEMÁS y el Instituto Tecnológico de Massachusetts MIT, expresan su gratitud a las siguientes personas e instituciones:

A los promotores y promotoras de conocimiento que con su esfuerzo, entusiasmo y creatividad acompañaron a cada una de las comunidades de aprendizaje:

Xenia Pereira, Asociación El Bálsamo – Garden Institute; Liliana Rivera, CALMA; Ana Landa Ugarte, Colectiva Feminista para el Desarrollo Local; Wilfredo Hernández, CORDES; Roberto Jovel, Laura Soriano, Equipo Consultor Desarrollo y Género, DeyGe; Magdiel Guardado y Esteban Ibarra, Escuela Superior de Economía y Negocios, ESEN; Vilma de Villacorta y Suyapa Valdivieso de Alvarez, Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local, FISDL; Martín Segovia, Rosalía Jovel, Arnaldo Bueso, Harold Rugama y Margarita Fernández, CARE; Winefred Menéndez y Urania Morales, GTZ; Cindy Hernández, IICA; Claudia Lozano y Gilma de Rodríguez, Universidad “Dr. José Matías Delgado”; Rosina Haberl, Miriam de Castillo e Isaura Martínez, Organización Panamericana de la Salud, OPS; Claudia Zarate, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD –Programa de Pequeñas Donaciones del GEF El Salvador; Nadia Ramos, PROCOSAL; Alfredo Abrego, Red de Agua y Saneamiento El Salvador, RASES; Carla Recinos de Galuteau, Red Solidaria; Roberto López y María Francisca de Nochez, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas.

A cada una de las personas que participaron como expositores de cada iniciativa de aprendizaje, e instituciones promotoras, por su valor, creatividad, innovación y deseos de compartir sus conocimientos:

Tata Sebastián Morales, Antonia Hernández, Magdalena Pérez, Margarita Lemus, del la iniciativa Jardines Botánicos Comunitarios para el Rescate a

la Biodiversidad, Asociación El Bálsamo – Garden Institute; Marta Bernabé, Ángela Menéndez, Ruth Mártir, Ester Borja, Doris Ayala, Mariana Monse, de la Unión Salvadoreña de Organizaciones Locales de Mujeres para el Desarrollo Local, Colectiva Feminista para el Desarrollo Local; Margarita Ortiz, Silvia de Flores y Carmen Bolaños, con la iniciativa Azules del IICA; Raquel Muñoz, Ciro Mejía, Augusto Navarrete, Linda Ramos, Miriam Fuentes, Juan Carlos Rivas, de la Red Juvenil de los Nonualcos, GTZ; Lilian Candida Contreras, Rosa Elba Tobías de la iniciativa Empoderamiento Productivo y Social de la Mujer de la MES, CORDES; a los maestros y alumnos de la Iniciativa de Ambientes de Aprendizaje enriquecidos por la Tecnología de la ESEN; Dinora del Carmen Bautista, Marta Milagro Mendoza, Idelmo Enrique Bautista, de la iniciativa Modelo participativo de reciclaje de desechos plásticos, CARE – PROCOSAL; Mario Ortiz de la iniciativa, Estrategia innovadora de aplicación del sistema de agua, ISTAGUA; José Eliseo Beltrán, Juan Alcides Lovos, José Rene Pérez Mendoza, Gertrudis Soledad Segura, José Servando Fuentes, Alexander Esaú Martínez, Ana Marina Cabrera de Beltrán y María Deisy Vivas, del Modelo auto sostenible para la gobernabilidad de agua ACOSAMA, CARE; José María Arqueta, Salvador Rodríguez y Mario García, de la iniciativa para la Conservación de la tortuga marina en la comunidad Isla de Méndez; Máximo Ramírez, José Francisco Castro, Berta Linares, de la iniciativa, para el uso de la Energía Renovable en comunidad La Barra, Metapán; Juan Castillo, Ramón Alfaro, Juana Antonia Hernández, María América Sosa, de la iniciativa Manejo del Área Natural Santa Rita Zanjón El Chino con participación comunitaria; Oscar Garza, Raúl Pineda y Vicente Tatay, de la Red de Turismo Rural Comunitario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD –Programa de Pequeñas Donaciones del GEF El Salvador; Dora Alicia Bautista de Martínez, Francisco Lemus, Domingo Martínez, Fulgencio Marcelo Fuentes Peña, Delmy Orellana del Banco Comunitario de Mujeres, Caluco, CALMA; Jaime Sanchez, Víctor García, Elena González, Francisco Durán, Moisés Ventura, Marlon Figueroa, de la Escuela Taller de Oficios Tradicionales de Suchitoto; Felipe Tobar, Amado Valle, Celia Menjivar, Arnulfo Serrano, Zoila Guardado, Lisandro Monje, de la

Comunidad San José Las Flores, Chalatenango, Organización Comunitaria para el Desarrollo; Remigia Portillo, Victoria Portillo, Silvia Mendoza, Rosa Chávez, Ana Martínez, Virginia Escobar, María Fuentes, Juana Cisco, Natalia Cisco, Ernestina, Sandoval y Marta Flores, de la iniciativa Mujeres Emprendedoras del Cantón Petacas, San Julián; Rafael Hernández Martínez, Victorino Rodríguez, José Daniel Rodríguez, Oscar Mauricio Barrios, Luis René Rivera y Romeo Saenz, del Centro de Acopio de Pescadores Artesanales de la Playa El Cuco, Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local, FISDL; Amir Ali Leiva, Luis Alonso Hernández, Emerson Ayala y compañeros de la Escuela de Jóvenes Talentos de la Universidad “Dr. José Matías Delgado”; a Mauricio Villanova, Sr. Alcalde del Municipio de San José Guayabal y Merari Arqueta de Pérez, de la iniciativa O nos Unimos o nos Hundimos, OPS; Pedro Linares, Ángel Rivera, Cecilia Méndez, con la iniciativa IRIN, RASES; Danilo Vladimir Villalta con la iniciativa para la Investigación Etnofónica de Instrumentos Prehispánicos; Marcela Montis y Pedro Gonzáles de la iniciativa, Utilización de Productos Alimenticios Salvadoreños en la alta cocina, APAC, Equipo Consultor Desarrollo y Género, DeyGe; Mirtala Sánchez de Hernández, Rosa Aminta Cruz Jiménez, Naida Romero de López, Diana Rodríguez, de la iniciativa Grupo Trueque Apulo; José Santos Aguilar, Antonia Martínez de García, Dora Alicia Hidalgo Canales, Raúl Armando Rauda, Armando Marín, de iniciativa de Profesorado de Educación Básica a Distancia, Diana Saravia, Manuel Benítez, Ilvea Ramos, María Rodas, Edwin Rojas Morales, Silvia Ramos, Ana Ruth Mercado Ramos, Xiomara Elizabeth Vides Guzmán; Grace Guirola, Oscar Bonilla, Margarita, Miguel Ventura, Lorenzo Amaya, Roxana Marroquín, de las Defensorías de la Niñez y Adolescencia, Universidad José Simeón Cañas, UCA,

Un especial agradecimiento el esfuerzo realizado y sus valiosas contribuciones en la formación de promotores y promotoras de conocimiento a Sebastiao Mendoca Ferreira, Claudia Canepa y Susana Williams del Centro para la Reflexión de la Practica Comunitaria (CRCP) del Massachussets Institute of Technology, MIT

Nuestro agradecimiento por su disposición de tiempo y apertura a debatir y compartir sus conocimientos al grupo de expertos panelistas invitados a participar en cuatro jornadas de debate, en el panel 1 Gestión

de Conocimiento aplicado al desarrollo, Jan Schwaab, GTZ; Joaquin Tres, FOMIN-BID; Marcos Neto, CARE; Ligia Alvarenga, CARE; Juan Manuel Salazar, LAC-SURF-PNUD; Sebastiao Mendoca Ferreira, MIT-CPRC. En el panel 2, Desafíos para la Erradicación de la Pobreza en el marco de los ODM, Cecilia Gallardo, Gobierno de El Salvador; Rafael Pleitez, FUSADES; Carlos Briones, FLACSO, Carolina Avalos de Trigueros, Gobierno de El Salvador, Red Solidaria. Panel 3, Responsabilidad Social Empresarial, Rhina Reyes, FUNDEMAS; Carlos Quintanilla Schmidt; César Catani, FUNDEMAS; Oscar Picardo, ISEADE. Panel 4, Los retos de los ODM a nivel local, Ivan Morales, PNUD, William Pleitez, PNUD, Gloria Salguero Gross, Comisión Nacional de Desarrollo Local, Milagro de Navas, COMURES, Flora Grajeda, Coalición para la Descentralización Democrática del Estado.

Un especial reconocimiento por la calidad de su trabajo, dedicación y esfuerzo realizado para la coordinación general del proceso y la construcción de alianzas, a Carolina Dreikorn del PNUD y Margarita Fernández de CARE.

Nuestro reconocimiento por su incansable trabajo para la organización, comunicaciones y logística del evento: Gladis Molina, Margarita Vega, Xiomara Escalante, Paola Parada, Mario López, Balter Zelaya, Cristina Rivera, Elizabeth Hurtado, Zaira Perla, Elisa González, Cecilia Cerón, Cristóbal Arévalo, Eglis Argueta, Francisco Morales, Celia Cuellar, Carlos Funes, David Gallardo, Rosalía Jovel, Martín Segovia, Rosario Ortiz, Krishna Martínez; por la revisión y edición a Karnsten Grapp; por la diagramación y diseño a Nancy Moscoso de Navas de CARE, Olga de Batista, Alejandra Escobar, Melissa Mendoza, Beatriz Cardona, Miguel Huevo, Morena Valdez, Iván Morales, Kenny Irigiyen, Leida Mercado, Claudia López y Marta Recinos del PNUD. María José de Calvo de FUNDEMAS. Un especial agradecimiento al equipo de Voluntarios de la Universidad “Dr. José Matías Delgado” por el esfuerzo y apoyo brindado, especialmente a Mayra Noemí Molina, Reyna Gualupe Cardona y Rut Aviceli Ramos.

Finalmente deseamos expresar nuestra gratitud por su contribución y apoyo financiero al Programa de las Naciones Unidas en El Salvador, a CARE, a la GTZ, a El Diario de Hoy, El Salvador.com, al Banco Interamericano de Desarrollo-FOMIN y a todas aquellas personas que nos visitaron y compartieron sus conocimientos durante el evento.

1.1 PALABRAS DE APERTURA DE LA PRIMERA FERIA NACIONAL DE CONOCIMIENTO

A continuación se presenta los discursos de bienvenida que fueron pronunciados durante el acto de inauguración en el auditorium de FEPADE el 25 de octubre de 2006.



Sra. Ana Vilma Albanez de Escobar.
Presidenta de la República en funciones

Promover la gestión del conocimiento y el aprendizaje social como lo hace esta Primera Feria del

Conocimiento en El Salvador, contribuye con certeza a fortalecer el potencial humano de nuestra sociedad... Quiero felicitar a los 30 grupos, asociaciones y comunidades participantes en esta feria del conocimiento... Son iniciativas muy particulares... con las características propias de la naturaleza de su gente y su comunidad, personas dispuestas a ser parte del desarrollo en la medida que contribuyen a él...

También deja ver su disposición de enseñar a otros lo aprendido y eso es una de las mejores muestras de solidaridad y superación que podemos experimentar los humanos.



Sr. Rafael Callejas,
Director Regional de Latinoamérica y el Caribe de CARE

Es bien conocido que el manejo de conocimiento ha sido muy importante durante toda la trayectoria de desarrollo... en lo

que se ha referido principalmente a la transferencia tecnológica y construcción de capacidades...sin embargo este conocimiento se a venido manejando de una manera unidireccional, el manejo de conocimiento se esta diseminando rápidamente en las agencias de desarrollo como la principal idea para superar los retos...

De nuestra experiencia hemos aprendido que...nos preparamos con una diferente visión en cuanto al rol de las agencias de desarrollo...lograr explicitar ese conocimiento que ya esta presente en todos, soluciones presentes en las iniciativas que están presentes en esta feria...De esto se trata precisamente esta primera feria: es un estímulo a la creatividad, es un estímulo para la innovación.

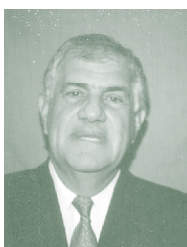


Sr. Iván Morales,
Oficial a Cargo del PNUD

En el centro de todo el debate [del desarrollo] se encuentran las oportunidades y las capacidades de la gente; que cuando estas oportunidades y estas capacidades

se pone en ejercicio...se puede encontrar soluciones optimas, de hecho, como resultado de su propia iniciativa y su propio protagonismo.

Muchas personas han ido generando un conjunto de experiencias innovadoras a lo largo y ancho del país...mostrando que la gente sabe y que tiene toda la disposición para compartir este saber con apoyo y cooperación horizontal, solidaria entre las diferentes iniciativas, de manera que se comparten enfoques, métodos y herramientas para mejorar su capacidad; la segunda dirección, es llegar hasta que tengan la lectura nacional e inspirar sus decisiones en materia de políticas, programas, estrategias e inversiones en desarrollo construyendo alianzas...



Sr. Cesar Catani,
Vice-Presidente de FUNDEMAS

Esta feria es un medio para promocionar y compartir conocimiento en temas vinculados con el desarrollo social y las practicas de responsabilidad social empresarial.

Como empresa privada estamos seguros, que iniciativas de este tipo son muy efectivas para poder lograr los objetivos de esta feria y para que cada vez más y más empresarios tomen en cuenta la importancia de que para lograr el éxito sostenible hay que encontrar la formula para balancear entre lo económico, lo social y lo medio ambiental en sus negocios.

Es importante aclarar que el desarrollo económico social, se hace de la gente para la gente.



INFORME DE LA PRIMERA FERIA NACIONAL DEL CONOCIMIENTO

1.2 INFORME DE LA PRIMERA FERIA DE CONOCIMIENTO

La Primera Feria Nacional de Conocimiento en El Salvador se llevó a cabo los días 25, 26 y 27 de Octubre 2006 y se diseñó como un espacio para compartir experiencias innovadoras utilizando una combinación de diferentes actividades interrelacionadas, quioscos de exposición de 28 experiencias innovadoras, ruedas de negocios, el desarrollo de una estrategia de conformación de alianzas, conferencias sobre Manejo del Conocimiento y lucha contra la pobreza, el reconocimiento público a cada una de las iniciativas presentadas y una estrategia de comunicación que generara resonancia ante el público y tomadores de decisiones.

En sus tres días de realización, fueron presentadas 28 iniciativas sociales innovadoras en áreas de salud, educación, medio ambiente y desarrollo económico local; recibió más de mil visitantes, fueron firmadas más de 56 Cartas de Entendimiento y Cooperación, se desarrollaron 4 foros de discusión sobre gestión de conocimiento y estrategias de combate a la pobreza que contaron con la participación de 20 panelistas y mantuvo cobertura en los principales medios de comunicación escrita, radial y televisiva.

La planificación y el desarrollo de la Primera Feria Nacional de Conocimiento fue liderado por un Comité Organizador formado por **CARE**, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, **PNUD**, el Gobierno de El Salvador por medio del Programa Red Solidaria, la Fundación Empresarial para la Acción Social, **FUNDEMAS** y el Instituto Tecnológico de Massachusetts, **MIT**.

Con la realización de la Feria se buscó brindar reconocimiento a los grupos sociales, organizaciones e instituciones que están alcanzando logros relevantes para avanzar en el cumplimiento los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) y se planificó como un evento similar a las ferias de trueque, en la que todos los participantes, expositores y visitantes, ofertan y demandan al mismo tiempo conocimiento y aprendizaje conjunto como parte de un proceso para promover la creación de redes de aprendizaje compartido.

PROCESO DE CONSTRUCCIÓN DE ALIANZAS Y ASOCIOS PARA EL DESARROLLO DE LA PRIMERA FERIA NACIONAL DEL CONOCIMIENTO.

Durante todo el año 2005 se desarrollaron una serie de reuniones de planificación, preparación y coordinación para la realización del evento en el último trimestre del año, sin embargo la emergencia ocasionada por la erupción del volcán Ilimatepec y las inundaciones ocasionadas por la tormenta tropical Stan, obligaron al Comité Organizador a suspender durante varios meses dicha iniciativa y las actividades se reinician en el primer trimestre del 2006.

A inicios del año 2006 CARE El Salvador inicia el proceso para la identificación de aliados para el desarrollo de la Primera Feria Nacional de Conocimiento y en marzo 2006 se firma el Convenio de Cooperación Técnica entre CARE, el PNUD, el Gobierno de El Salvador y FUNDEMAS. Forma parte sustantiva de este proceso, el acuerdo alcanzado con el MIT para facilitar la asistencia técnica necesaria para el diseño de la Feria de Conocimiento y la definición de la ruta de preparación, los mecanismos de gestión y la formación de los promotores de conocimiento, responsables de impulsar las iniciativas de la Feria.

El Comité Organizador aprobó como parte del proyecto una estrategia para el desarrollo de alianzas, socios y patrocinios, en la cual se definieron las siguientes categorías:

- **Organizadores:**

Esta categoría la constituyen las instituciones que asumieron el compromiso de integrar el Comité Organizador de la Feria del Conocimiento responsable de la planificación y desarrollo de la Feria del Conocimiento.

- **Promotores de la Feria:**

Esta categoría la constituyen las instituciones, empresas, ONGs y organizaciones sociales que asumen el compromiso de promover la Feria por medio del acompañamiento y asistencia técnica para la identificación y formulación de las iniciativas de Conocimiento que serán presentados en la Feria.

- **Patrocinadores:**

En esta categoría se ubican las instituciones, organizaciones y personas que aportaron recursos financieros y no financieros para el desarrollo de la Feria.

- **Aliados Estratégicos:**

En esta categoría se ubican las instituciones y organismos internacionales de cooperación que tengan interés de sumar esfuerzos estratégicos en esta iniciativa.

Los resultados obtenidos con el desarrollo de la estrategia de construcción de alianzas, socios y patrocinios son los siguientes:

- 1.) Integración y consolidación del Comité Organizador de la Primera Nacional de Conocimiento con el liderazgo de CARE.
- 2.) 16 instituciones, ONGs y organizaciones sociales que se comprometieron a participar en el desarrollo de la iniciativa de la Feria como Instituciones Promotoras de Conocimiento.
- 3.) Se logró el patrocinio de las siguientes Instituciones:
 - **El Diario de Hoy** con un monto equivalente a US\$10,000 en publicaciones
 - **La Universidad “Dr. José Matías Delgado”** por medio de su programa de voluntariado facilitó el trabajo de tres personas en las áreas de comunicaciones y mercadeo durante cuatro meses y el apoyo de 15 estudiantes que trabajaron como Edecanes durante la realización de la Feria y 4 fotógrafos.
 - **GTZ** para financiar algunas actividades de capacitación de promotores de conocimiento.
- 4.) Se lograron alianzas estratégicas para el desarrollo de los paneles con las siguientes instituciones:
GTZ, BID-FOMIN, FUSADES, FLACSO, CONADEL, COMURES y la Coalición por la descentralización del Estado.

OBJETIVOS E INDICADORES DE ÉXITO DE LA PRIMERA FERIA NACIONAL DE CONOCIMIENTO EN EL SALVADOR

Los objetivos de la Primera Feria Nacional de Conocimiento compartidos por las instituciones integrantes del Comité Organizador fueron los siguientes:

1. Promover la gestión del conocimiento y el aprendizaje social como un valioso recurso para el desarrollo, la superación de la pobreza y el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio
2. Estimular el desarrollo e intercambio de enfoques, métodos y herramientas para la generación y transferencia de conocimientos en temas vinculados con estrategias de desarrollo, de superación de la pobreza, de responsabilidad social empresarial y que generen contribuciones al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio
3. Presentar y promover experiencias exitosas de alianzas entre actores sociales e institucionales en la generación y transferencia de conocimientos para la promoción del desarrollo, la superación de la pobreza y la promoción de estrategias de Responsabilidad Social Empresarial.

Los Indicadores de Éxito de la Feria fueron definidos de la siguiente manera:

1. La calidad (potencial de impacto innovador) de las experiencias presentes en la Feria.
2. La cantidad de Cartas de Intenciones y de Acuerdos de Trabajo Futuro firmados entre expositores y visitantes.
3. El interés de los organismos de Cooperación y de promoción del desarrollo en apoyar las propuestas, el soporte institucional al Aprendizaje Social.
4. La generación inicial de nuevas iniciativas de aprendizaje social en las instituciones participantes.

5. La sensibilización de los organismos de decisión política en la necesidad del apoyo al Aprendizaje Social como factor de superación de pobreza.
6. El fortalecimiento en las capacidades de Manejo del Conocimiento de las instituciones promotoras de la Feria.

RESULTADOS ALCANZADOS SOBRE LA BASE DEL LOGRO DE LOS OBJETIVOS Y LOS INDICADORES DE ÉXITO.

La realización de la Feria fue un éxito!

- 1.) **28 Iniciativas sociales innovadoras** fueron presentadas por las siguientes instituciones Promotoras:

Universidad Centroamericana José Simeón Cañas:

1. Profesorado de educación básica a distancia.
2. Defensorías de la niñez y la adolescencia.
3. Grupo de trueque APULO

Escuela Economía y Negocios, ESEN

4. Ambientes de aprendizaje enriquecidos con tecnología

Universidad “Dr. José Matías Delgado”.

5. Escuela de jóvenes talentos en letras.

Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local, FISDL

6. Escuela taller de oficios tradicionales de Suchitoto
7. Centro de acopio de pescadores artesanales de la playa El Cuco
8. Comunidad San José Las Flores, Chalatenango
9. Mujeres emprendedoras del Cantón Petacas, San Julián.

Fundación El Bálsamo. Garden Institute.

10. Jardines Botánicos Comunitarios para el Rescate de la Biodiversidad

PNUD - SGP

11. Conservación de la Tortuga Marina en la Comunidad Isla de Méndez
12. Uso de la Energía Renovable en la Comunidad La Barra, Metapán
13. Manejo del Área Natural Santa Rita – Zanjón El Chino con participación comunitaria
14. Red de Turismo Rural Comunitario.

IICA

15. Reactivación del Cultivo, producción y comercialización del añil

FUNDACION CORDES

16. Empoderamiento de las mujeres y auto-gestión de iniciativas productivas

GTZ

17. Red juvenil de Los Nonualcos.

Red de Agua y Saneamiento de El Salvador, RASES.

18. IRIN – “TE MIKI TAY TUPAL”

Equipo Consultor Desarrollo y Género

19. Investigación Etnofónica de Instrumentos Prehispánicos
20. Utilización de productos alimenticios salvadoreños en la alta cocina

Colectiva Feminista para El Desarrollo Local

21. Unión Salvadoreña de Organizaciones Locales de Mujeres para el Desarrollo Local con Equidad de Género.

CARE.

22. ACOSAMA. Modelo Auto Sostenible de Gobernabilidad de Agua.
23. Modelo participativo de reciclaje de desechos plásticos. Istagua San Pedro Perulapán.
24. Estrategia innovadora de ampliación de sistema de agua. Istagua San Pedro Perulapán.
25. Incremento de ingresos municipales. Opatoro, CARE Honduras.
26. Comunidad Educativa Guajiquiro. CARE Honduras.

CALMA

27. Banco Comunitario de Mujeres, Cantón Los Gramales, Caluco

OPS

28. O Nos Unimos o Nos Hundimos

2.) Fueron capacitados 26 promotores de conocimiento provenientes de 16 diferentes insti-

tuciones que integran la red de instituciones promotoras del conocimiento.

3.) 56 cartas-convenio fueron firmadas de acuerdo al siguiente detalle:

- Nueve alianzas firmadas entre iniciativas presentes en la Feria

Lista de Cartas-Convenios

Experiencia	Aliado	Propósito
Asoc. San José Las Flores	Asociación Tecolote	Que Tecolote lleve excursiones a San José
Banco Comunal	Grupo Trueque Apulo	Compartir experiencias, asociarse para crear otras iniciativas
ACOSAMA	Jardines Botánicos	Jardines Botánicos asiste a ACOSAMA en el desarrollo de prácticas agrícolas sostenibles
Escuela Taller de Suchitoto	Asociación San José Las Flores	Explorar la posibilidad de que la Escuela acepte jóvenes estudiantes de San José Las Flores
Escuela Taller de Suchitoto	Mujeres Emprendedoras. Petacas San Julián.	Hacer negocios. Petacas está interesada en comprar moldes de madera para las velas
Defensoría de la Niñez y la Adolescencia	San José Las Flores	Que las defensorías compartan la experiencia con la comunidad San José Las Flores
Defensoría de NNA Izalco	Instituto Nacional La Libertad	Que los jóvenes de las defensorías den charlas a los jóvenes del Instituto del Puerto
Cooperativa de pesca El Cuco	ADESCOIM Isla de Méndez Grupo Trueque Apulo	Verifica la posibilidad para que la cooperativa Las Gaviotas en la Isla de Méndez pueda hacer negocios con la de El Cuco
Modelo Participativo de Reciclaje de Desechos Plásticos	-----	Intercambio de experiencia

- Cuarenta y seis alianzas firmadas entre iniciativas presentes en la Feria y visitantes

Experiencia	Aliado	Propósito
Mujeres Emprendedoras de Petacas	Nejapa Power	Que Petacas fortalezca a habitantes de Nejapa Power
Mujeres Emprendedoras de Petacas	IICA	Interés compra de polvo
Mujeres Emprendedoras de Petacas	Asociación Municipal de Mujeres de Tecoluca	Intercambio de experiencias entre aspectos productivos de Petacas y emprendedores. Conoce tu empresa de Tecoluca.
Recuperación del Idioma Náhuat	OEI	OEI apoya para divulgar y promover la iniciativa
Recuperación del Idioma Náhuat	ASDEIS	ASDEIS está desea apoyar en motivar a jóvenes para interesarse en aprender Náhuat
Recuperación del Idioma Náhuat	Centro Educativo Ing. Guillermo Borja	El Centro Educativo está interesado apoyar en la expansión del idioma, capacitación y materiales de apoyo para la enseñanza-aprendizaje
Recuperación del Idioma Náhuat	FUDEMÁS	Que FUDEMÁS coopere en algunas publicaciones.
Recuperación del Idioma Náhuat	Escuela Mónica Herrera	La Escuela desea comprar material bibliográfico sobre el náhuat
Escuela Taller de Oficios de Suchitoto	IICA	IICA apoya a la Escuela en el uso de desperdicios de madera y aserrín para hacer teñidos
Escuela Taller de Oficios de Suchitoto	GS Total	GS desea conocer funcionamiento, admón, y gestión de la escuela para fundar un modelo similar
Escuela Taller de Oficios de Suchitoto	BID	Tipo de financiamiento que necesitan. Apoyar este proyecto.
Escuela Taller de Suchitoto	INFOCENTROS	Que los INFOCENTROS capaciten en informática en forma gratuita a los jóvenes de las Escuela Taller
Escuela Taller de Suchitoto	Asociación de Añileras Los Nonualcos	Que la escuela le venda o done el aserrín
Escuela Taller de Suchitoto	MINED. Asesora de Becas	Asesorar sobre la posibilidad de becas para alumnos en el bachillerato a distancia
Jardín Botánico	Promotor de Salud.	Que el Promotor de Salud adquiera conocimientos sobre elaboración de plantas

Experiencia	Aliado	Propósito
Jardín Botánico	Reyna Ortiz. Contadora. ASMUSAT Centro de Desarrollo Económico Social	medicinales para mejorar la salud de otras comunidades
Jardín Botánico	IAVEC	Aprender sobre cómo incorporarse en el mejoramiento de su municipio
Jardín Botánico	Asociación Municipal de Mujeres de Tecoluca	Capacitar a Jardines Botánicos sobre mercadeo y servicio al cliente.
Investigación Etnofónica de Instrumentos Pre hispánicos.	Will Hernández. CORDES	Intercambio de la experiencia.
Investigación Etnofónica de Instrumentos Pre hispánicos.	Rosa Emperatriz Romero. Estudiante de CORSATUR	Participar en talleres donde se enseñe a tocar los instrumentos
Investigación Etnofónica de Instrumentos Pre hispánicos.	Giovanni Cruz Mesón de Goya.	Incorporar música autóctona en la animación turística a las diferentes rutas o actividades
Investigación Etnofónica de Instrumentos Pre hispánicos.	FUNDA MAC	Aprender a tocar los instrumentos
AZULES	IICA	Apoyar talleres de enseñanza para niños(as)
Estrategia Innovadora para Ampliación Sistema de Agua	Carlos Turcios.	Incluir experiencia Añil en Red de Mujeres Emprendedoras
Estrategia Innovadora para Ampliación Sistema de Agua	Directiva Comunal. Col Guadalupe	Conocer sobre cómo echar a andar un proyecto de esa naturaleza
Estrategia Innovadora para Ampliación Sistema de Agua	Directiva Cantón Palo Verde. San Julián. Sonsonate	Conocer sobre cómo echar a andar un proyecto de esa naturaleza
Estrategia Innovadora para Ampliación Sistema de Agua	Promotora de Salud Cantón Los Gramales.	Conocer sobre cómo echar a andar un proyecto de esa naturaleza
Estrategia Innovadora para Ampliación Sistema de Agua	Visión Mundial.	Conocer sobre cómo echar a andar un proyecto de esa naturaleza
Red Juvenil de Los Nonualcos	Agencia de Viajes TRAVELONE	Contactar para considerar experiencia en el proyecto de San Julián Sonsonate
Red Juvenil de Los Nonualcos	Cooperación técnica Sueca	Agencia de Viajes TRAVELONE está interesada en apoyar a los jóvenes en programas de

Experiencia	Aliado	Propósito
Red Juvenil de Los Nonualcos	PNUD-Cooperación Italiana	emprendurismo, turismo, desarrollo de capacidades
Defensoría de NNA	Cooperación técnica Sueca	Fortalecer la articulación de la Red Juvenil Los Nonualcos con otras expresiones de organización y alianzas de jóvenes comunitarios
Banco Comunal	Alcaldía de Caluco	Ofrece apoyo en las líneas de trabajo de la Red WINNER: capacitación emprendedurismo y tecnología virtual
Unión Salvadoreña de Mujeres	ADIES	Fortalecer el conocimiento de la juventud a partir de capacitaciones especializadas
Unión Salvadoreña de Mujeres	IICA	Apoyar jurídicamente al banco, gestionar más iniciativas productivas, apoyo logístico y otras necesidades del banco.
○ nos unimos o nos hundimos. Control del Dengue	Alcaldía de Santo Domingo de Guzmán	Intercambiar experiencias y establecer alianzas
○ nos unimos o nos hundimos. Control del Dengue	IDHUCA	Apoyar actividades, aprender de su experiencia
Grupo Trueque. Apulo	Alcaldía de Suchitoto	La Alcaldía desea asesoramiento para implementar algo similar en Santo Domingo de Guzmán
Grupo Trueque. Apulo	Movimiento Comunal Salvadoreño	Intercambio de experiencias
Grupo Trueque. Apulo	ACUL	Desea apoyo para replicar la iniciativa del trueque en Suchitoto. Manifiesta que tienen recursos por no saben cómo iniciar
Grupo Trueque. Apulo	Universidad Evangélica	Replicar la experiencia en comunidades de Zacatecoluca
Modelo Participativo de Reciclaje de Desechos Plásticos	Alcaldía de Nahulingo	Intercambio de la experiencia
Modelo Participativo de Reciclaje de Desechos Plásticos	Programa Winner	Interés de que se haga una feria de trueque en la Universidad
Modelo Participativo de Reciclaje de Desechos Plásticos	ACODEL Zacatecoluca	La Alcaldía desea implementar el modelo en su municipio y desea intercambio de la experiencia

Experiencia	Aliado	Propósito
Modelo Participativo de Reciclaje de Desechos Plásticos	FUNDA MAC	Intercambio de la experiencia
Rescate de la tortuga marina en Isla de Méndez	IICA	Iniciar proyectos ecoturísticos y turístico culturales
Alianza entre CARE y Centros de Educación Superior	Magdiel Guardado, Gilma de Rodríguez, Francis de Nochez	Creación de diplomado de gestión del conocimiento y aprendizaje social